

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號



圖簡形列列以與聯阿戰大發爆東中

中東阿聯

以色列總動員作戰 擊毀埃及機百餘架

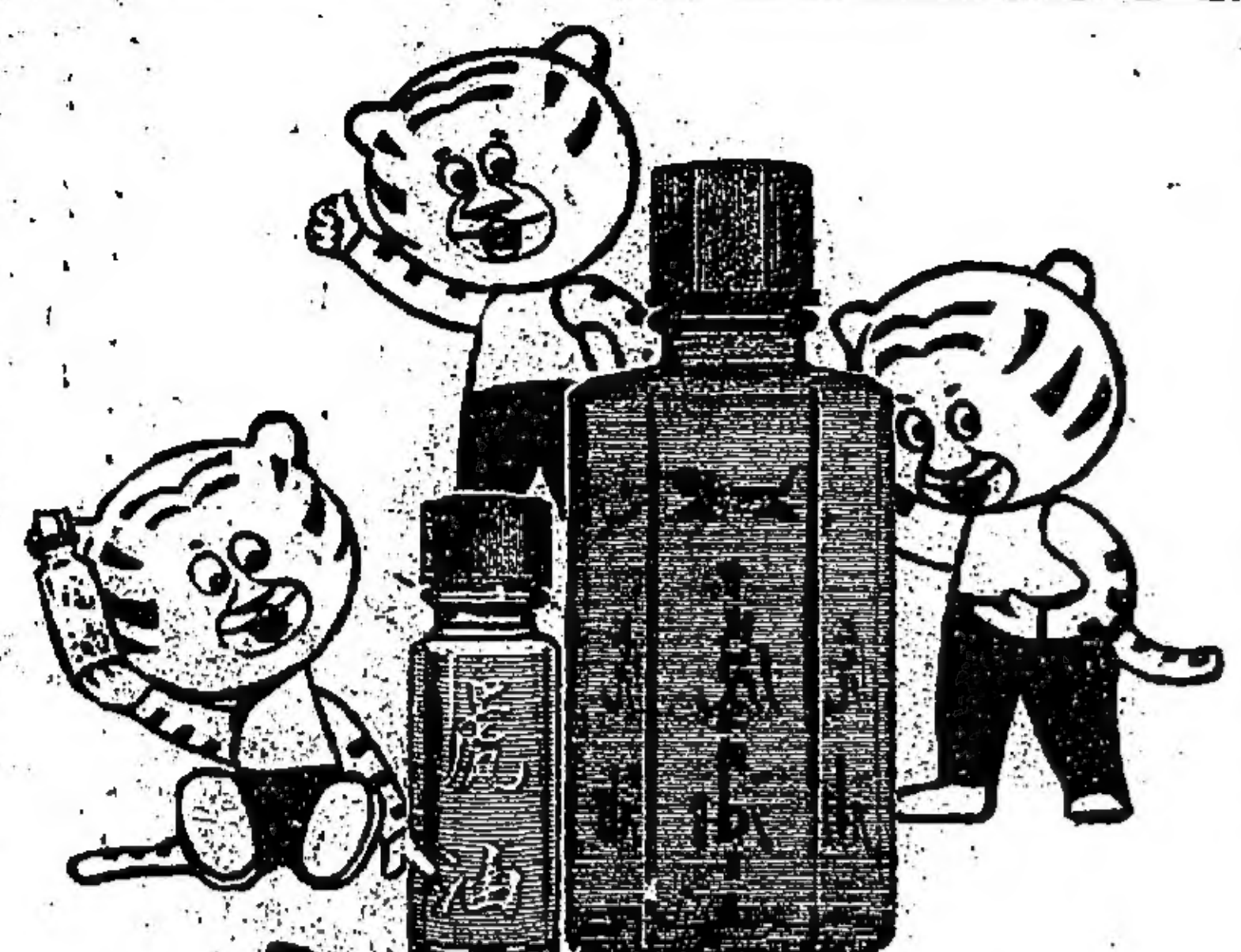
尼吉爾沙漠有戰

大戰進攻

（中央社開羅五日電）以色列空軍在尼吉爾沙漠發動大規模進攻，擊毀埃及飛機百餘架。以色列空軍發言人表示，此次行動旨在打擊埃及的軍事力量，並奪取領土。埃及方面則表示，其空軍已作好準備，將全力抵抗以色列的進攻。

英外相召見 美蘇法大使

（路透社倫敦五日電）英外相希思今日召見美、蘇、法三國大使，就當前中東局勢交換意見。希思表示，英國將繼續致力於和平解決中東問題，並呼籲各方保持克制，避免事態進一步擴大。



虎油

驅風救急 萬病回春

虎標萬金油有限公司出品

瑞士第一流名廠

最暢銷名表

ENICAR Star JEWELS

利時

研究中國 爆發大戰

（中央社開羅五日電）中東局勢日益緊張，各方正密切關注事態發展。分析人士認為，如果各方不能通過對話解決分歧，爆發大戰的風險將進一步增加。

保濟丸

治主：感冒時四、痛肚嘔疴、不適胃腸、滯食醉酒

製創堂勝泉李港香

報業權威

香港四邑商工總會學校 校主任關鍾琦敬賀

華僑日報創刊四十二週年紀念

暑期師生聯誼台灣渡假團

八月二日出發，行程十六天，實收港幣壹千五百元

第一組額滿，報名要求：只加一組，名額無多，報名從速，以免向隅。

來同均乘噴射客機，參觀台灣各大學府及各項建設，花蓮、日月潭、阿里山、台中、台南等名勝古蹟。

永和旅遊社 星期日照常辦公

九龍彌敦道一二〇號二樓

電話：六七五〇九、六七二八三、六六四八七

華僑日報創刊四十二週年紀念

WITH THE COMPLIMENTS OF ST. FRANCIS XAVIER'S COLLEGE KOWLOON

康寧唐樓

（第二期）

樓高六層，不用電梯，可省雜費，樓上住宅，廳房有窗，獨立水錶，商業中心，地區旺旺，發財舖位

每層：萬餘元起

經已入伙

五信置業有限公司

香港德輔道中六號七樓

電話：238203-224522

只要劉認錯便可保持目前職位

日本報紙評論

煽動羣衆武鬥毛林派。

[illegible]

呼籲香港選民明天熱烈選舉市政局議員

六月七日就是香港市民一個重要的日子，市政局五位民選議員出缺，李有義、張永發、梁國輝、張有榮及馬超雄五位議員任滿，由民選六月廿七日正式新任議員。值得注意的，是本年年底還將有區議會，在何年為首屆，政府應怎樣去延長這個期間，對民主這一項政策上的選擇會淪沒，對群眾主義行政有密切研究，對香港政治環境情況有深切認識，其工作繁重，非一般公務員所能勝任，其工作安排，不但一定要完成政府例定的計劃期，更重的是推進了香港的民主憲政運動；市民們要求民主政府的真正意義，知道了「香港前途前途」是有賴於真正實行民主政治的。本年度，我們行政局成員，所以能密切地配合了。

是本身所負責，請辭責任，因為每一位僑民都享有權利以選舉民意，正是他們行使了他們的權利，對香港應有的責任。

其次，在設想後階段，候選人要表揚良民民主政治風度，我們可以公開爭取民主政治，但我們不能在本年的選舉中，民主政治的號召。只是緊緊地，混不容許有誠實的提議。只有緊要，民主政治的精神，不管失敗或勝利，都是值得驕傲的，因為我們已向廣大的市民，除了教育服務，我們的路上也集結了光明的路線，我們退出關心於失敗得失是光榮的，這樣便不必關心於失敗得失了。

又其次，條綱必須清楚說謊，我才算是在真正正的推行民主政治。

中東爆發戰爭與美蘇關係

[illegible]

公開被鬥經過

[illegible]

文藝作家

間滿幕，今天派出，幾近中
國二十五年而亡，在延安文藝座
上，公認表了毛氏對雲雲對共黨文
藝發表了毛氏對雲雲共黨文藝作
的五個文作，一九四四年一月
一，雲雲發給雲雲的信，一
日報，所提雲雲，應雲雲電影
一九五四年十月十六日關於「紅
政治局的同志和共黨有同同志的
年十二月二十日和一九五四年同
的兩個批示。

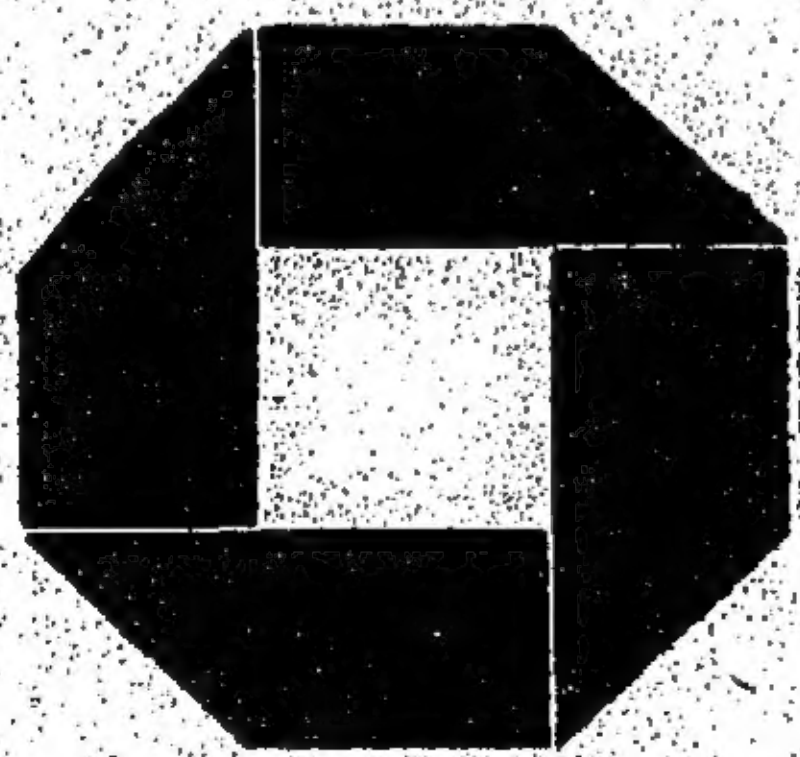
突衝起
茂恩王

報說，新疆維和當地軍區司的武裝衝突，

美國大通銀

誠君之摯友
為

紐約市最大之銀行



香港分行：皇后大道中十五號公主行
九龍分行：彌敦道七百二十號
(即將開幕)

擁有海外分行共四十三間其
中七間則分佈於東南亞各地
總資產逾—HK\$92,000,000,000.00.

向中共代辦處
示威提抗議書

此舉影響五、六個在數名警察陪同下，一份抗聯書。此指責有，來函中共叛徒的辦頭劉雲立即被「殺者」，曾憲國、劉中、一面審查「該社說」，除條代辦辦「一天帝王」的歌曲，官方歌隊下「示威行動」，該社於六月三日晚在過去敏「上貢反動」，從的電訊網「他們」和電話對中「示威行動」，帶着犯難的心理逼過「電報社」，「共黨叛徒」，其部都不敢果高一些，中共代辦「非法作法」，其中兩名代表對中「出抗議」有關係。他共代辦辦事處要「出抗議」。

度過勞疲 多汗出
弱虛體身 足不血氣

男女論不
粒幾食日每好最

黃貞菴
補養丸

調補氣血 反弱為強

富營養 培元固本 補腦弱 增強記憶 醫虛損 益腎健脾

黃貞菴 菴街 德興號 五十號

各處藥材 商店有售

斯得力 粉
假牙潔淨劑



Steradent

「斯得力」粉

適用於各
假牙及牙

東局勢突轉惡化 美國艦隊戒備 待命採取行動

自官呼籲各方支持安理會促成中東停火

英外相宣佈 對中東戰爭 英嚴守中立

【合衆國際社倫敦五日電】美國總統艾森豪威爾今日宣佈，美國將派遣海軍陸戰隊前往中東，以維持該地區的和平。此舉係根據聯合國安理會之決議，旨在防止中東局勢進一步惡化。美國政府呼籲各方支持安理會之行動，並促請各方停止一切武裝衝突。

【合衆國際社倫敦五日電】英國外交部今日宣佈，英國將嚴守中立，不介入中東戰爭。英外相艾德禮表示，英國將密切注視事態發展，並在適當場合表達其立場。他強調，英國之政策是基於維護國際和平與穩定之原則。

埃及將派遣副總統 赴美磋商中東局勢

【合衆國際社開羅五日電】埃及副總統薩達特今日宣佈，他將於近日內訪問美國，與艾森豪威爾總統會晤，就中東局勢交換意見。薩達特表示，埃及政府致力於和平解決中東問題，並希望通過外交途徑達成協議。

北越上空空戰 擊落一美格鬥機

【合衆國際社河內五日電】北越空軍今日在北越上空與美國空軍發生激烈空戰。北越方面宣佈，已擊落一架美國F-4幽靈式戰鬥機。雙方飛機在該地區進行了多次追逐與交火。



對中東目前危機 世界多數國家 保持中立態度

【合衆國際社倫敦五日電】一項最新的民意調查顯示，世界大多數國家對中東目前的危機持中立態度。調查發現，只有少數國家表示將採取積極行動，而大多數國家則認為應通過外交途徑解決問題。此種態度反映了國際社會在處理中東問題上的分歧。

美國雜誌說 中東一旦不保 西歐大受威脅

【合衆國際社紐約五日電】一本美國雜誌今日發表文章，警告稱如果中東局勢失控，西歐將面臨嚴重威脅。文章指出，中東是歐亞非三大洲的交匯點，其穩定與否直接關係到歐洲之安全。雜誌呼籲美國加強對中東之關注，並採取必要措施以維護國際安全。

可以計算機推測 世界和平法律工作

【合衆國際社紐約五日電】一項研究顯示，利用計算機技術可以推測世界和平法律工作之進展。研究人員通過分析歷史數據與當前局勢，預測了未來國際法在解決爭端方面之作用。此項研究為國際法學界提供了新的視角。

馬克思主義者 美蘇兩國可合作

【合衆國際社莫斯科五日電】馬克思主義者今日表示，美蘇兩國在當前國際形勢下可以進行合作。他們認為，儘管兩國在政治體制上存在差異，但在維護世界和平與反對侵略方面具有共同利益。此種觀點在國際共產主義陣營中引起了廣泛討論。

高信委員會宣佈 大告成退抵台北

【合衆國際社台北五日電】高信委員會今日宣佈，該委員會之工作已告成，並已退抵台北。委員會在執行任務期間，積極配合政府工作，為維護國家安全與穩定做出了貢獻。此舉得到了各界人士之肯定與支持。

十八男女還押今日續審

鄂，(鄂監禁)十男子，(十女子)分六次被控五月二十日，非法開會或參加社會黨，昨在中央裁判廳，證據不足，僅留留審，其餘二名被控及六名男被告均獲今日釋放。

首案：(被控罪名各案)：(一)刺入獄內有人被控。(二)吳興新，十九歲，電話職員。(三)馬玉昌，三十五歲，(三十五歲)以上三案銀行行員。(四)吳興新，十九歲，電話職員。(五)馬玉昌，三十五歲，銀行行員。(六)關子保，二十六歲，傭工。同被控五月二十日，在花園道黃埔總督府外，非法集會。

次案：被告：(一)黃文，三十歲，的士司機。(二)陳漢，五十二歲，的士司機。(三)鄧，三十歲，無業游民。(四)黃，五十五歲，的士司機。(五)陳漢，三十五歲，的士司機。(六)王國，三十歲，無業游民。(七)陳文，五十五歲，學生。同被控五月二十二日，在灣道中近中央特務處對面，非法集會。經訊問後，法官裁定第三，第五，第六被告有罪，各判入獄八個月；其餘四名被告證據不足，當予釋放。

請求覆判均遭駁回

【新華社訊】五月二十九日，四男子在台北九龍裁判署被控於四月廿四日，持刀因刑毆事，經警署拘捕，法務司署三名被告，第四被告暫押候審行刑。被控四男三張子，昨在北九龍裁判署要求保釋，但應區法官取路被告保釋後，脫假申請，維持原例。

被告：（一）羅開祥，四十一歲，九龍城街衛坊福利會會員；（二）姚榮記，三十八歲，小販；（三）林聖堂，四十八歲，苦工。原被控四男於四日，在九龍城區外行劫案，可被控四男各否認罪，但被控四男成立，并判：首被告各入獄兩年，第二、三名被告各入獄十八個月。

昨廿四日被告陳國輝，因入獄六個月，係為受害者；次被告求法庭釋放，謂彼家中尚有妻四女三人，入獄後無人照料；第三被告亦求法官不判刑入獄，彼有餘人在鄉，無人照料。

法官應為三人分別判理由要求保釋，乃駁回申請，仍維持原判刑期。

天氣陰涼，陣陣微雨，風勢漸息，雲霧漸散，遠處山巒隱隱可見，近處樹木蒼翠欲滴，空氣清新，令人心曠神怡。

警目遭毆傷

[illegible]

華南沿海間有大雷雨

臨平氣漲 十一日晨
（新羅社）天文、臨平形成低壓帶（低胎）。同時，在未來廿四小時內，華南沿海將有強風吹襲。似已注意。

（台）
男子廿三人、女子十四人、小童六人，全部由此局登記，轉安寓大仙龍廟遊山受戒修葺營。

飛仔獵
白晝搶劫婦女
港九出現三宗

審：入夜大部仍吹緩和東風，密雲，間降局部驟雨。

街一六四號門前，飛仔撞倒一婦人金鍊，損失約值二百二十元。(合)

專向金舖搶竊

配偏汽車逃走
卒被拘捕判入獄十八月

已準備結束

商人再請葡京清理積匯

（澳門特訊）澳漢嘉嘉樂此轉向里斯本請求，理獲實感一萬九千九百九十九分。

（盛期）上午八點四十分至下午四時十分，加緊排捕。去月四日下午四時十分，被害在大道東二七號水祥金舖捕得一

連威老道住戶
被撬門行竊

部時 謝鴻
 蔭元 蔭元
 號五便生戶，昨晨忽覺被賊闖入內，竊
 去現款及官帖約值一萬元，事主即報警查
 緝。

(國泰社)尖沙咀加連威老道五十×
 號五便生戶，昨晨忽覺被賊闖入內，竊
 去現款及官帖約值一萬元，事主即報警查
 緝。

損失達萬元
 城餘 現下、地二三接洽

全理名言

江紹淹
曾德堅
張東海
鞠躬

倫敦大樓

建築完成！
十年付款
不需首期
即可買樓
訂價 \$21,000.
85折實 \$17,850.
裝修期內：
每月付 \$397.
入伙後分十年：
每月付 \$210.

接近中區。
步行十分鐘可到中環。
歡迎實地參觀！

香港大道中二二二號
電話：438812-438615
寓址：732375

珠石村
鄉郊屋

工商南針

澳門逸園有限公司敬賀

正確

金聰敬賀

人道之行 文章爲公

鑪峯學院陳子石敬賀

星期日照常辦公
香港華人銀行308室
德輔道中61至65號
電話二四六五九八
二四六三八三

星期日照常辦公
香港華人銀行總行
德輔道中61至65號
電話二四六五九八
二四六三八三

輿論前鋒

余松 張榮光
利樹源 吳瑞昌
畫述郎 敬賀

報導迅捷

地址：干諾道中五十五號

恆隆銀行有限公司同人敬賀

報界先河

開壽勳
林世超
鍾景山
張海清
陳孟綸
雷庭灼
黃定波
張昌
趙立勳
梁英淦
陳漢
何伯坤
陳緒安
李文焯
尹湛波
劉子安
趙煦年
陳蕃瑛
張達
鍾卓光
鍾焯文
譚伯鴻
趙刻鳴

同賀

百事吉



酒美節應
唯**百事吉**
請飲廿五年種拔蘭地

華僑日報分類廣告

大字四個	小字四十個
刊登一天四元	刊登一天八元
三天十元	不折不扣
上期廣告	

府措施

香港 永成鑄字所同人敬賀
威靈頓街九十六號。電話二式二五一九，四四四一。叁三

嶺南中學

潮州公會敬賀



體育



足總執委會昨日會議 西德隊安烈來賽

賽杯洲亞辦主究研倫素韋權授

【本報訊】足球總會執委會昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行會議，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、財政長麥基、及執委會各委員。會議討論了有關亞細亞盃足球賽的事宜，並決定西德隊將參加該項比賽。會議還討論了有關足球總會的其他事務，並決定在下月舉行會員大會。



韓國跆拳道聯盟 正副總裁昨抵港

【本報訊】韓國跆拳道聯盟正副總裁，於昨日（廿六日）下午三時，由香港國際機場抵港。他們將在香港停留三天，並與本地跆拳道界人士會面。韓國跆拳道聯盟主席表示，此次來港是為了加強與本地跆拳道界的聯繫，並推廣跆拳道運動。

足總遴選小組 選定聯隊陣容

【本報訊】足球總會遴選小組，於昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行會議，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及遴選小組成員。會議討論了有關聯隊陣容的事宜，並選定了參加亞細亞盃足球賽的聯隊陣容。

女子組伊館揭幕 三場比賽六隊英雌出師

【本報訊】女子組伊館揭幕，三場比賽六隊英雌出師。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行女子組伊館揭幕儀式，並進行了三場比賽。參加比賽的六支隊伍分別是：香港隊、廣東隊、廣西隊、雲南隊、貴州隊、和四川隊。比賽結果如下：香港隊對廣東隊，香港隊以二比一獲勝；廣東隊對廣西隊，廣東隊以二比一獲勝；廣西隊對雲南隊，廣西隊以二比一獲勝。

雷達表盃籃球賽 新秩序昨公佈

【本報訊】雷達表盃籃球賽，新秩序昨公佈。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行雷達表盃籃球賽新秩序公佈儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及雷達表盃籃球賽籌委會成員。新秩序公佈如下：（一）比賽時間：六月廿七日（星期日）下午三時。（二）比賽地點：足總會址。（三）比賽隊伍：香港隊、廣東隊、廣西隊、雲南隊、貴州隊、和四川隊。

九巴接獲越南邀請 決定放棄澳洲之行

【本報訊】九巴接獲越南邀請，決定放棄澳洲之行。昨日（廿六日）下午三時，九巴接獲越南方面邀請，參加在越南舉行的足球比賽。九巴決定放棄前往澳洲參加比賽的計劃，並轉赴越南參加比賽。

華人公開水球 即日開始報名

【本報訊】華人公開水球，即日開始報名。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行華人公開水球報名儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及華人公開水球籌委會成員。報名日期如下：（一）報名時間：六月廿七日（星期日）下午三時。（二）報名地點：足總會址。（三）報名資格：凡華人公開水球愛好者均可報名。

道手空看

【本報訊】道手空看，昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行道手空看比賽。比賽由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及道手空看籌委會成員。比賽結果如下：（一）第一名：香港隊。（二）第二名：廣東隊。（三）第三名：廣西隊。

昨天閉門討論

【本報訊】昨天閉門討論，昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行閉門討論會議，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及執委會各委員。會議討論了有關足球總會的其他事務，並決定在下月舉行會員大會。



香港足球總會 昨日閉門討論

【本報訊】香港足球總會，昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行閉門討論會議，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及香港足球總會成員。會議討論了有關香港足球總會的其他事務，並決定在下月舉行會員大會。

蘇源健身院五週年 慶祝名譽院長

【本報訊】蘇源健身院五週年，慶祝名譽院長。昨日（廿六日）下午三時，在蘇源健身院舉行五週年慶祝儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及蘇源健身院成員。慶祝儀式上，蘇源健身院名譽院長獲頒發紀念牌。

明日督憲盃賽 兩隊陣容有變

【本報訊】明日督憲盃賽，兩隊陣容有變。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行明日督憲盃賽陣容公佈儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及明日督憲盃賽籌委會成員。陣容公佈如下：（一）香港隊：（二）廣東隊：（三）廣西隊：（四）雲南隊：（五）貴州隊：（六）四川隊。

華泳聯會會議 商學生泳賽事

【本報訊】華泳聯會會議，商學生泳賽事。昨日（廿六日）下午三時，在華泳聯會舉行會議，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及華泳聯會成員。會議討論了有關學生泳賽事的事宜，並決定在下月舉行學生泳賽。

男子優秀 今晚決賽

【本報訊】男子優秀，今晚決賽。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行男子優秀決賽，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及男子優秀籌委會成員。決賽結果如下：（一）第一名：香港隊。（二）第二名：廣東隊。（三）第三名：廣西隊。

本埠香港保齡球賽 今晚決賽

【本報訊】本埠香港保齡球賽，今晚決賽。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行本埠香港保齡球賽決賽，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及本埠香港保齡球賽籌委會成員。決賽結果如下：（一）第一名：香港隊。（二）第二名：廣東隊。（三）第三名：廣西隊。

明日督憲盃賽 兩隊陣容有變

【本報訊】明日督憲盃賽，兩隊陣容有變。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行明日督憲盃賽陣容公佈儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及明日督憲盃賽籌委會成員。陣容公佈如下：（一）香港隊：（二）廣東隊：（三）廣西隊：（四）雲南隊：（五）貴州隊：（六）四川隊。

華泳聯會會議 商學生泳賽事

【本報訊】華泳聯會會議，商學生泳賽事。昨日（廿六日）下午三時，在華泳聯會舉行會議，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及華泳聯會成員。會議討論了有關學生泳賽事的事宜，並決定在下月舉行學生泳賽。

每年入息未達課稅標準 豁免個人填報稅

【本報訊】每年入息未達課稅標準，豁免個人填報稅。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行每年入息未達課稅標準豁免個人填報稅儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及每年入息未達課稅標準豁免個人填報稅籌委會成員。儀式上，豁免個人填報稅。

工務局開辦 工廠佈置保養課程

【本報訊】工務局開辦，工廠佈置保養課程。昨日（廿六日）下午三時，在工務局舉行工廠佈置保養課程開辦儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及工務局成員。課程將於下月開始。

巴拿馬新任駐港大使 由港飛台北履新

【本報訊】巴拿馬新任駐港大使，由港飛台北履新。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行巴拿馬新任駐港大使履新儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及巴拿馬新任駐港大使。大使將於下月飛往台北履新。

競選市議員 支持胡寶星氏

【本報訊】競選市議員，支持胡寶星氏。昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行競選市議員支持胡寶星氏儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及競選市議員支持胡寶星氏籌委會成員。儀式上，支持胡寶星氏。

談天說地

【本報訊】談天說地，昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行談天說地活動，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及談天說地籌委會成員。活動內容豐富，吸引了眾多人士參加。

德仁書院畢業班師生 否認文匯及正午等報

【本報訊】德仁書院畢業班師生，否認文匯及正午等報。昨日（廿六日）下午三時，在德仁書院舉行畢業班師生否認文匯及正午等報儀式，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及德仁書院畢業班師生。師生表示，他們並未參與任何不當行為。

談天說地

【本報訊】談天說地，昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行談天說地活動，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及談天說地籌委會成員。活動內容豐富，吸引了眾多人士參加。

談天說地

【本報訊】談天說地，昨日（廿六日）下午三時，在足總會址舉行談天說地活動，由主席韋倫素主持，出席者有：副主席安烈、秘書長麥基、及談天說地籌委會成員。活動內容豐富，吸引了眾多人士參加。

英文中學 F.1
英文科先修專欄方問陶
逢星期二刊出

Lesson 4

Comparison of Adverbs

Some adverbs, like adjectives, have three degrees of comparison. They are compared in the following ways: (有些副詞是比較級，有些則可以比較級，以下為它們的比較方法。)

- (a) Adverbs, which are formed from adjectives, are compared by using 'more' and 'most'. (由形容詞形成的副詞是用 more 和 most 比較。)
- | Positive | Comparative | Superlative |
|-----------|----------------|----------------|
| quickly | more quickly | most quickly |
| easily | more easily | most easily |
| quietly | more quietly | most quietly |
| bravely | more bravely | most bravely |
| skilfully | more skilfully | most skilfully |

- (b) Adverbs which are not formed from adjectives are compared by adding -er and -est. (不是由形容詞形成的副詞是用 -er 和 -est 比較。)

Positive	Comparative	Superlative
soon	sooner	soonest
near	nearer	nearest
late	later	latest
hard	harder	hardest
early	earlier	earliest

- (c) Some adverbs form their Comparative and Superlative degrees irregularly. (有些副詞是不規則地比較。)

Positive	Comparative	Superlative
badly, ill	worse	worst
far	farther	farthest
little	less	least
late	later	latest
well	better	best
near	nearer	nearest
much	more	most

Formation of Adverbs

- (a) Adverbs of Manner are mostly formed from adjectives by adding -ly. (表示方式的副詞大多是由形容詞加 -ly 形成。)

Adjective	Adverb	Adjective	Adverb
foolish	foolishly	quick	quickly
beautiful	beautifully	ready	readily
private	privately	heavy	heavily
wise	wisely	kind	kindly

- (b) Some adverbs are compounds of a Preposition and an Adjective. (有些副詞是由介詞和形容詞組成。)

Ex. along, aloud, behind, below, beyond.

- (c) Two adverbs sometimes go together, joined by the Conjunction 'and'. (兩個副詞有時會一起用，中間用 and 連接。)

Ex. far and near, now and then, by and by, far and away, to and fro, far and wide.

Exercise 17

Compare the following adverbs

Positive	Comparative	Superlative
(a) swiftly		
(b) fast		
(c) early		
(d) loudly		
(e) little		
(f) hard		
(g) lightly		
(h) politely		
(i) far		
(j) carefully		

Exercise 18

Form adverbs from the following adjectives

(a) bloody	(b) cheap
(c) childish	(d) careful
(e) bright	(f) excellent
(g) empty	(h) equal
(i) greedy	(j) hearty
(k) necessary	(l) simple
(m) sleepy	(n) thick

Answers to Exercise 16

- (a) heavier, (b) older, (c) snower, (d) more important, (e) best, (f) taller, (g) richest, (h) hotter, (i) more handsome, (j) largest.

中中會考英文卷三試題及答案 · 鍾英 ·

Answer ALL Sections

SECTION A (30 marks)

Read the following passage carefully and then answer the questions that follow:

Last December what had formerly been a peaceful island in the Pacific became the scene of two natural disasters. Widespread damage was caused and finally all the inhabitants had to leave and were resettled on another island.

The first event was an earthquake. The main town of the island, a sea port with a population of nearly eight thousand, was most severely affected, though there were only four casualties. One of them was fatal: a seven-year-old girl was buried in the ruins of her home. Three adults were seriously injured when a wall collapsed upon them. Most wooden buildings were flattened and even the larger buildings were badly damaged. Water and power supplies were cut off and communications interrupted.

The nearby villages received only light damage but the people living there were so terrified that many of them abandoned their homes and camped out in the surrounding countryside on the night following the earthquake.

Next morning, while the villagers were returning and the townspeople were searching for their possessions in the ruins, disaster struck again. The earthquake had been merely a warning of an even greater danger, the violent eruption of the volcano.

- (1) For each of the following find a word of similar meaning in the passage:

(a) in the past	formerly
(b) covering a large area	widespread
(c) most important	main
(d) causing death	fatal
(e) grown-up people	adults
(f) broken off for a while	interrupted
(g) badly frightened	terrified
(h) looking	searching
(i) belongings	possessions

- (2) What were the two natural disasters?

The two natural disasters were the earthquake and the volcanic eruption.

- (3) In which part of the island did the earthquake cause the greatest damage?

The greatest damage was caused in the main town of the island.

- (4) What was surprising about the casualties?

The casualty number was surprisingly small — only one was killed and three injured.

- (5) Which kind of buildings suffered most?

The wooden buildings suffered most — most of them were flattened.

- (6) Who camped out in the surrounding countryside?

They were the people of the nearby villages.

- (7) Where were the townspeople searching for their possessions?

They were searching for their possessions in the ruins.

- (8) What happened to all the islanders as a result of the two natural disasters?

As a result of these two disasters, all the inhabitants of the island had to leave it to settle on another island.

SECTION B (30 marks)

Translate the following passage into Chinese:

On a splendid September day, I left my native land. After a very interesting journey I arrived in London. I was amazed at the difference between my small village and the huge city. What traffic! What an uproar in the streets! At first the noise nearly deafened me, but after an hour or so, I became used to it. Everything was new and strange and I must confess that my first impressions were not very favourable. When I arrived at the hotel which had been chosen for me by a friend, I felt very tired. I had seen a great deal in one day, and I felt in need of rest in mind and body that evening.

九月一個晴朗的一天，我離開了我的故鄉。經過一個愉快的旅程，我抵達倫敦。剛抵達時，我被一個大城市所震撼了。它與我們的小村莊比較，相差何止天壤。街道是那麼的繁忙，街道是那麼的嘈雜。起初，我被這嘈雜的聲音震得，覺得很不舒服。當我抵達朋友為我選定的旅館時，我感到非常疲倦。我在一天之內，看到了許多事情，同時，我的身心都需要休息。

SECTION C (40 marks)

Translate the following passage into English:

在一個夜深人靜的晚上，一座樓房失火了。火星亂飛，煙霧直冒，火勢非常猛烈。這時，大家都從夢中驚醒了。滿街也聚著許多人，奔跑叫喊，聲音異常嘈雜。附近的消防隊也趕來救火。他們迅速地把水向著火處射去。濃煙的地方，就有一層白煙冒出。大約經過了一個鐘頭的撲救，火光才漸漸兒淡下去了。只是白煙瀰漫，遍地都是，許多驚慌的心情，此時才放鬆了。

In a deep quiet night, a fire broke out in a house. It burnt

so violently that sparks were thrown out everywhere and clouds of

thick smoke rushed out through every opening of the house. At this time

we were waken up from their dream and the streets were crowded with

people rushing and shouting at the top of their voices. All the firemen

in the vicinity rushed to the scene to help put out the fire. They

hurriedly jetted water onto the flames and white smoke at once rushed

up from the place the was burning. After about an hour's labour of

the firemen, the fire began dying down gradually. But white smoke spread

over all places and every-where. Men wet with water. Many excited hearts

were then released from the tension.

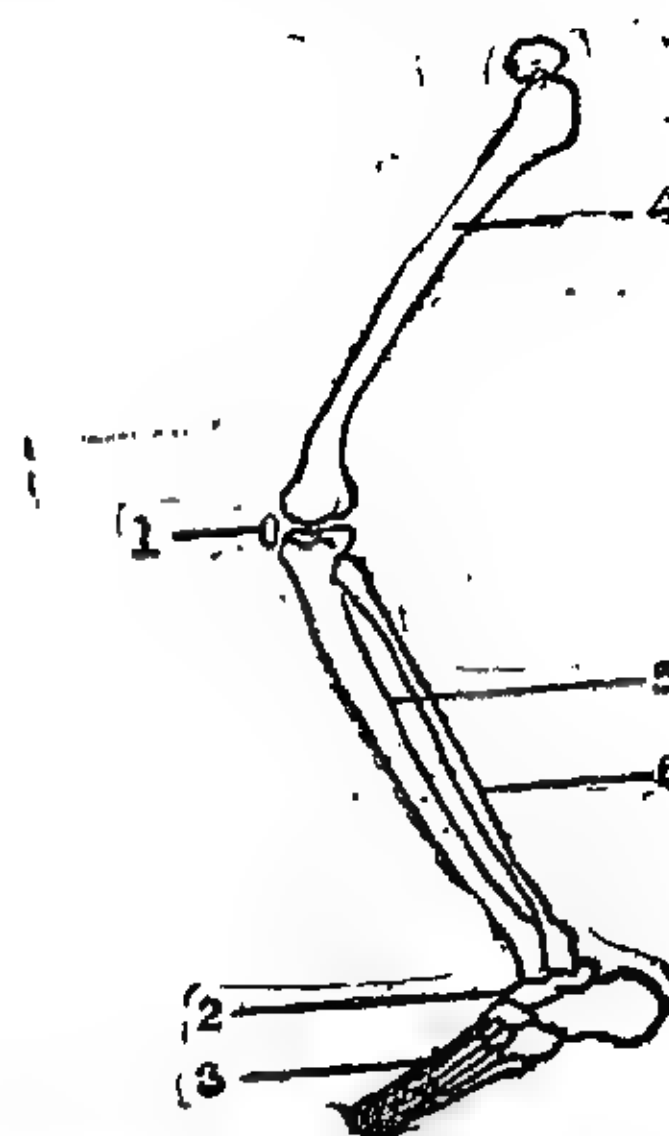
中中會考生物科試題解答 (續)

· 關承浩 ·

B. 在證明植物呼吸作用產生能量的實驗中，須將保膜瓶倒置；理由如下：(註：細小的保膜瓶不在此例。)

1. 若在大保膜瓶中，通常之溫度計長度不夠，而溫度計之刻面深嵌於瓶中，有礙觀察。
2. 使溫度計之水銀球處於瓶口，因存於瓶口之氣體不易散失，以利觀察。(欲有佳；瓶口不倒置，種子所產生之二氧化碳亦不會散失於瓶底，因氣體之擴散，不論氣體分子重量之大小，都可產生擴散作用。)

(六) 將下列圖上標號所指各部的名稱：



1. 肘關節 (肘關節)
2. 肩關節 (肩關節)
3. 腕關節 (腕關節)
4. 肘關節 (肘關節)
5. 腕關節 (腕關節)
6. 肘關節 (肘關節)

哺乳類骨骼圖

標號各名	例(一個)
不動關節	左右恥骨的聯合
滑動關節	所有椎骨間關節
球窩關節	肩關節
絞狀關節	腕關節
複關節	趾關節

B. 試將下列表內的空格：(例：胚珠→種子)

花的各部名稱	在受精作用後的結果如下
1. 花萼	凋謝
2. 花瓣	凋謝
3. 小蕊	凋謝
4. 柱頭和花柱	凋謝
5. 子房壁	果實皮
6. 外珠被	外果皮
7. 內珠被	內果皮
8. 卵珠	胚乳
9. 極核	胚乳
10. 胚珠	種子

(七) 下列圖一實驗裝置：



- (1) 設X為純水 (H₂O) :

結果：A的液面不動；無顯著變化。

解釋：因植物所放出之氧氣和二氧化碳在水中的溶解度極小，故無顯著之變化。同時，因植物進行光合作用和呼吸作用，故其放出之O₂和CO₂可互相交換，較植物利用，因此O₂和CO₂存在於空氣中之時間極短，不易被水所吸收之故。

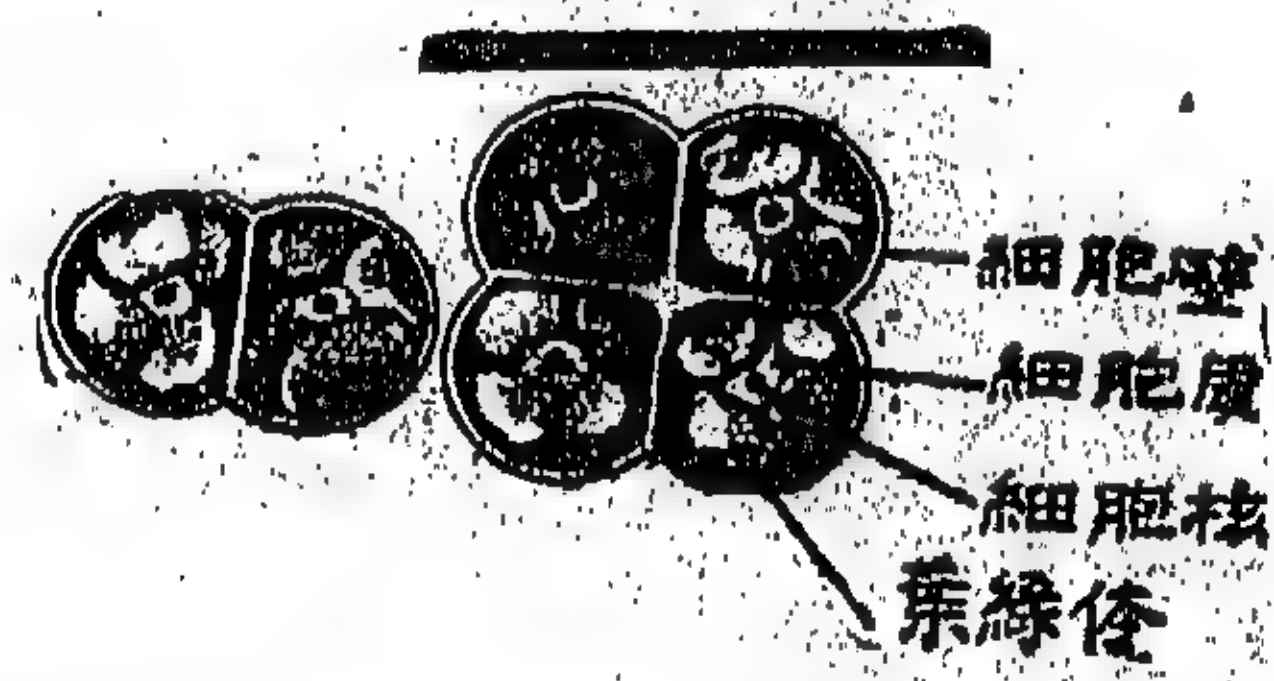
- (2) 設X為氫氧化鈉溶液 (KOH+H₂O) :

且將玻璃瓶蓋緊厚黑布：

結果：A的液面不動；見A管之水液逐漸上升。

解釋：因植物能進行呼吸作用，不斷產生CO₂，而KOH對CO₂是一種極強的吸收劑，故將CO₂吸收，瓶內壓力降低，故A管之水液上升。

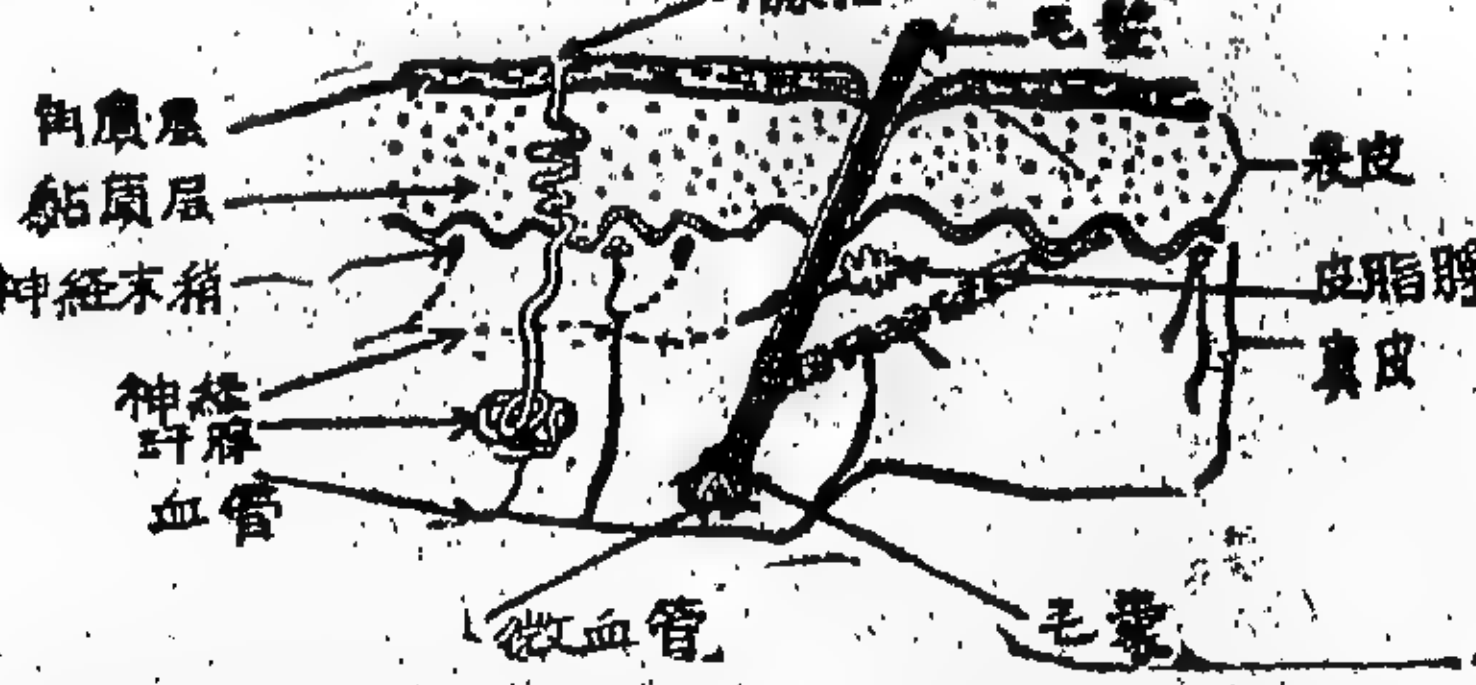
B. 繪圖說明植物呼吸的構造：



乙部(第八題必須作答，其餘任選二題，共答三題。)

(八) 必考題——(佔全卷總分20%)

A. 繪圖說明人的皮膚構造；並列舉其功用七種。



茲將皮膚之功能舉出七種：

1. 有保護作用——皮膚能保護體內之各種器官，如物理性的傷害(陽光照射，摩擦)，或病菌的侵入。
2. 有感覺作用——皮膚中有許多感覺神經的分布如冷、熱、痛、癢等，可接受各種不同刺激，藉以保護身體(如刺有痛刺激等)。
3. 有調節身體的平衡——由於皮膚中有各種感覺，可辨別空間之位置，身體之姿勢及運動的運動，藉以調節身體的平衡。
4. 有排泄作用——可由汗液將體內部份的廢物排出體外。
5. 有調節溫度作用——汗液內含有大量水份，水能吸收大量熱能，故汗液的排出與否，可幫助調節溫度。
6. 能吸收身體的一定熱能和防止體內組織向外界散失熱能而失水。
7. 能吸收身體的一定熱能和防止體內組織向外界散失熱能而失水。

哺乳類汗腺作用	植物蒸騰作用
不能在植物中進行。	不能在動物中進行。
由汗腺排出。	由氣孔排出。
排出物除水外，還有其他新陳代謝廢物。	排出水。
受神經支配。	不受神經支配。
受外界溫度影響少。	受外界溫度影響大。
有調節體溫和排泄作用。	除調節體溫和排出多餘水份外，還可幫助吸收和蒸騰作用。
蒸騰作用之快慢與體內含水量多少無大關係。	體內含水量多時，蒸騰作用加快。

(未完，待續)

新界日報



望在決解水食民市中聲水制 湖水淡水灣船 水儲可月下

工動始開程工水輸島港通接

（本報訊）日前，新界水務局工程處，接獲港務局通知，將於本月內，開始開工，接運島港水輸工程。此項工程，係由港務局撥款，由水務局工程處負責設計及監工。工程範圍，包括在島港興建一座大型水庫，以儲存淡水，供島上居民飲用。此外，並興建一條輸水管道，將淡水輸往島上各處。此項工程，預計可於明年完工。屆時，島上居民，即可獲得充足之淡水供應，解決長期以來之缺水問題。

便利工廠運輸減低成本 長洲大石口區 獲准興建碼頭

由理民府撥助材料即可動工

（本報訊）長洲大石口區，獲准興建碼頭，以利工廠運輸，減低成本。此項碼頭，係由理民府撥助材料，即可動工。碼頭興建後，將可容納多艘貨船，並可與長洲大石口區之工廠直接連接，大大減少運輸成本。此外，碼頭之興建，亦可增加該區之就業機會，並可促進該區之經濟發展。目前，理民府正積極籌措資金，以興建此項碼頭。預計可於明年完工。

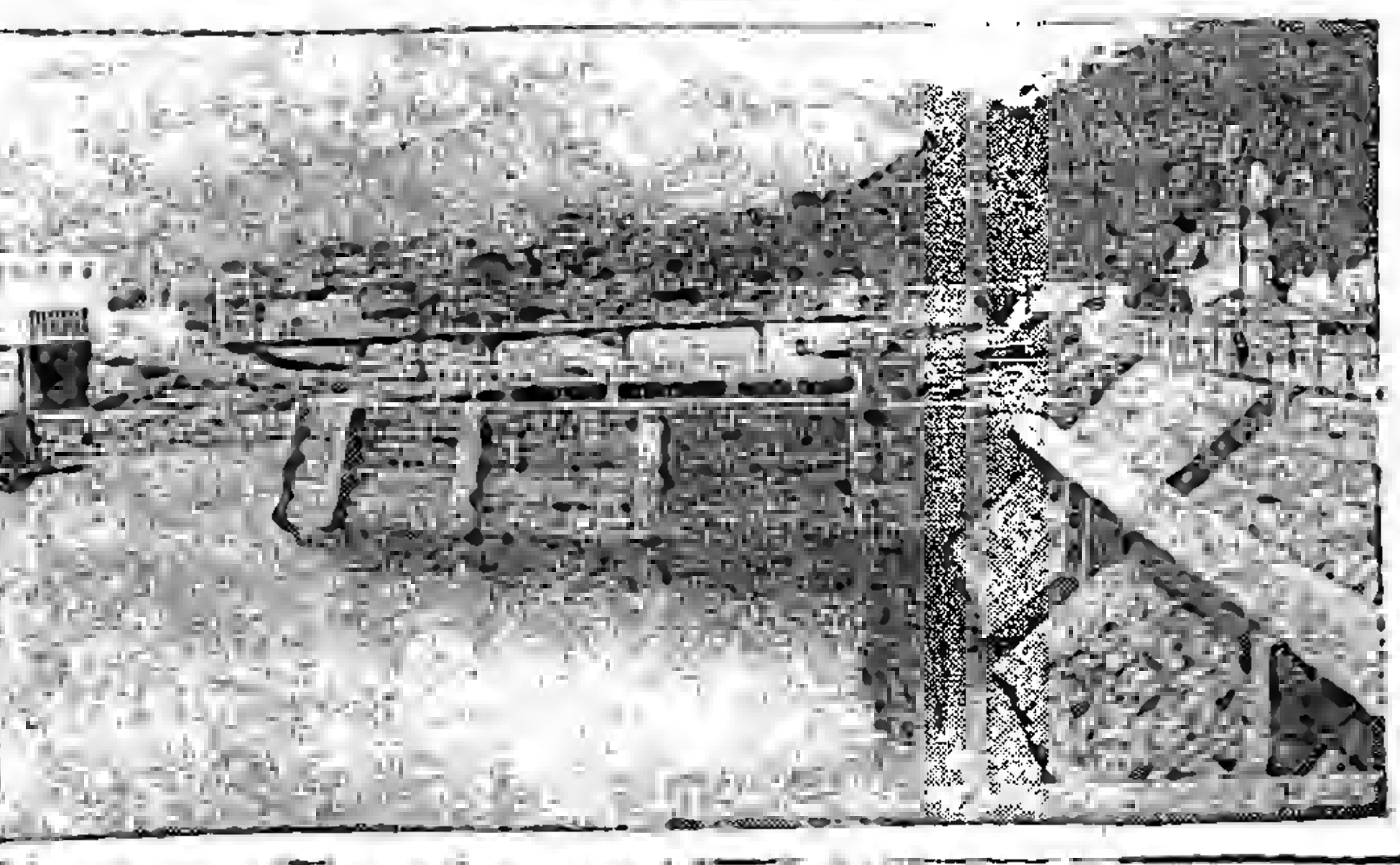
英軍出動協助 沙螺洞一校建校

代運建築材料

（本報訊）沙螺洞一校建校工程，現正進行中。英軍出動協助，代運建築材料。此項工程，係由沙螺洞一校校長發起，並獲得英軍之協助。英軍將派出一支隊伍，負責運送建築材料至該校。此外，英軍亦將協助該校之建築工程。目前，該校之建築工程，進展順利。預計可於明年完工。

博愛醫院董事局歡宴 鍾逸傑章忠信兩長官

（本報訊）博愛醫院董事局，日前歡宴鍾逸傑、章忠信兩長官。宴會由博愛醫院董事局主席主持，並有多位嘉賓出席。席間，鍾、章兩長官，均對博愛醫院之發展，表示讚賞。並表示，將繼續支持博愛醫院之各項工作。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。



新界區五九家飲食業領酒牌

新界區飲食業領酒牌

五九家領酒牌 新界酒牌局定廿二討論

（本報訊）新界酒牌局，定於本月二十二日，討論五九家飲食業領酒牌申請。此項申請，係由新界區內之五九家飲食業，向酒牌局提出。酒牌局將根據申請人之條件，決定是否批准其領酒牌。目前，酒牌局正積極審核申請。預計可於本月內，完成審核工作。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。

慶祝週年紀念 舉行聯歡大會

慶祝週年紀念 舉行聯歡大會

（本報訊）某團體，日前舉行週年紀念聯歡大會。大會由該團體主席主持，並有多位嘉賓出席。席間，主席致詞，回顧該團體之發展歷程，並表示，將繼續努力，為社會作出貢獻。大會氣氛熱烈，賓主盡歡。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。

元朗新區住戶 水費問題解決

居民照繳納成表滿意

（本報訊）元朗新區住戶，水費問題已獲解決。居民照繳納成表滿意。此項問題，係由元朗新區住戶，向水務局提出。水務局將根據住戶之用水量，計算水費。目前，水務局正積極處理此項問題。預計可於本月內，完成處理工作。



日本空手道訪問台灣

日本空手道訪問台灣

日本空手道訪問台灣

（本報訊）日本空手道隊，日前訪問台灣。該隊由多位空手道高手組成，將在台灣進行多場表演賽。目前，該隊正積極準備比賽。預計可於本月內，完成比賽。

法超音速飛機

法超音速飛機

（本報訊）法國超音速飛機，日前在法國進行試飛。該飛機由法國空軍飛行員駕駛，在法國上空進行了多項飛行表演。目前，該飛機正積極進行試飛。預計可於本月內，完成試飛。



青年偷單車判入獄一月

青年偷單車判入獄一月

青年偷單車判入獄一月

（本報訊）一名青年，因偷竊單車，被判入獄一月。此項判決，係由法院作出。法院認為，該青年之行為，已構成刑事犯罪，應予入獄。目前，該青年正服刑中。

青年偷單車判入獄一月

青年偷單車判入獄一月

（本報訊）一名青年，因偷竊單車，被判入獄一月。此項判決，係由法院作出。法院認為，該青年之行為，已構成刑事犯罪，應予入獄。目前，該青年正服刑中。

青年偷單車判入獄一月

青年偷單車判入獄一月

（本報訊）一名青年，因偷竊單車，被判入獄一月。此項判決，係由法院作出。法院認為，該青年之行為，已構成刑事犯罪，應予入獄。目前，該青年正服刑中。

青年偷單車判入獄一月

青年偷單車判入獄一月

（本報訊）一名青年，因偷竊單車，被判入獄一月。此項判決，係由法院作出。法院認為，該青年之行為，已構成刑事犯罪，應予入獄。目前，該青年正服刑中。

青年偷單車判入獄一月

青年偷單車判入獄一月

（本報訊）一名青年，因偷竊單車，被判入獄一月。此項判決，係由法院作出。法院認為，該青年之行為，已構成刑事犯罪，應予入獄。目前，該青年正服刑中。

青年偷單車判入獄一月

青年偷單車判入獄一月

（本報訊）一名青年，因偷竊單車，被判入獄一月。此項判決，係由法院作出。法院認為，該青年之行為，已構成刑事犯罪，應予入獄。目前，該青年正服刑中。

青年偷單車判入獄一月

青年偷單車判入獄一月



新界關心農業人士訪問政府試驗農場

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

（本報訊）新界關心農業人士，日前訪問政府試驗農場。該批人士，由多位農業專家組成，將在該農場進行多項考察。目前，該批人士正積極進行考察。預計可於本月內，完成考察。

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

（本報訊）新界關心農業人士，日前訪問政府試驗農場。該批人士，由多位農業專家組成，將在該農場進行多項考察。目前，該批人士正積極進行考察。預計可於本月內，完成考察。

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

（本報訊）新界關心農業人士，日前訪問政府試驗農場。該批人士，由多位農業專家組成，將在該農場進行多項考察。目前，該批人士正積極進行考察。預計可於本月內，完成考察。

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

（本報訊）新界關心農業人士，日前訪問政府試驗農場。該批人士，由多位農業專家組成，將在該農場進行多項考察。目前，該批人士正積極進行考察。預計可於本月內，完成考察。

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

（本報訊）新界關心農業人士，日前訪問政府試驗農場。該批人士，由多位農業專家組成，將在該農場進行多項考察。目前，該批人士正積極進行考察。預計可於本月內，完成考察。

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

（本報訊）新界關心農業人士，日前訪問政府試驗農場。該批人士，由多位農業專家組成，將在該農場進行多項考察。目前，該批人士正積極進行考察。預計可於本月內，完成考察。

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

新界關心農業人士訪問政府試驗農場

發展高等教育 政府不遺餘力

成立中文大學於先 年前復接納大學撥款委員會建議 決於六九至七零年度 補助兩家大學使能增加 學額百分之二十 又積極擴展香港工專及計劃另 一間工藝學院之開設 只要香港環境能維持安定及和 平 市民子女將有更多機會接受高等教育

各發 國展 高日 教無 育疆

（本報訊）香港政府對高等教育之發展，一向極為重視。一九七一年，政府撥款八千八百萬元，資助兩家大學，使能增加學額百分之二十。又積極擴展香港工專及計劃另開一間工藝學院之開設。只要香港環境能維持安定及和平，市民子女將有更多機會接受高等教育。

港九教育協會正副主席 恒力行余美韶等支持 馬超常吳頌堯選議員

（本報訊）港九教育協會正副主席恒力行、余美韶等，日前在市政局會議中，表示支持馬超常、吳頌堯兩位候選人，爭取連任市議員。

國際公司旅遊部 為出洋學生服務

（本報訊）國際公司旅遊部，為方便出洋學生，特設「學生服務部」，提供各項旅遊、交通、住宿等服務。

調整膳宿費

港大決定由今年九月起 男生膳宿費每日八元七角五分 女生膳宿費每日十一元 七角五分 據港大解釋 此 次增費額已盡量降低

（本報訊）港大決定由今年九月起，調整膳宿費。男生膳宿費每日八元七角五分，女生膳宿費每日十一元七角五分。港大解釋，此次增費額已盡量降低，以減輕學生負擔。



港九教育協會正副主席恒力行、余美韶等。

續有三位讀者 來函討論會考

（本報訊）關於會考之討論，續有三位讀者來函，就考試制度、科目設置等問題，提出不同看法。

又一村學校 招生

（本報訊）又一村學校，現正招收新學年學生。校址：又一村，電話：二二二二。

諾貝爾學院 招生

（本報訊）諾貝爾學院，現正招收新學年學生。校址：諾貝爾路，電話：三三三三。

新柏雨 招生

（本報訊）新柏雨學校，現正招收新學年學生。校址：新柏雨，電話：四四四四。

就英中會考國文試題 一讀者就教斤斤子君

（本報訊）關於英中會考國文試題，一讀者就教斤斤子君，就試題之難易、內容之適切性，提出意見。

新柏雨 招生

（本報訊）新柏雨學校，現正招收新學年學生。校址：新柏雨，電話：四四四四。

諾貝爾學院 招生

（本報訊）諾貝爾學院，現正招收新學年學生。校址：諾貝爾路，電話：三三三三。

又一村學校 招生

（本報訊）又一村學校，現正招收新學年學生。校址：又一村，電話：二二二二。

學中商潮

（本報訊）學中商潮，現正招收新學年學生。校址：學中商潮，電話：五五五五。

以馬內利英文中學招生

（本報訊）以馬內利英文中學，現正招收新學年學生。校址：以馬內利，電話：六六六六。

善基中學 招生

（本報訊）善基中學，現正招收新學年學生。校址：善基，電話：七七八八。

嶺東中學 招生

（本報訊）嶺東中學，現正招收新學年學生。校址：嶺東，電話：八八八八。

文理英文書院 擴校招生

（本報訊）文理英文書院，現正擴校招收新學年學生。校址：文理英文書院，電話：九九九九。

北角培中英文書院 招生

（本報訊）北角培中英文書院，現正招收新學年學生。校址：北角培，電話：一〇一〇。

本港新聞

珠寶玉器金飾商會第十五屆就職禮

張適如當選理事長高炳權退休
（本報訊）香港珠寶玉器金飾商會第十五屆就職典禮，於昨（廿）日下午七時，在該會會所舉行。當選理事長為張適如，高炳權則榮休。典禮由主席主持，並有各界代表出席。會中並有文藝表演，場面熱鬧。



珠寶玉器金飾商會第十五屆就職禮

獅子山雅集

（本報訊）獅子山雅集，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在獅子山郊遊。屆時將有各界人士參加，並有茶點招待。此項雅集，旨在促進會員間之交流，並欣賞郊外風景。

（本報訊）北角健康村運動場開幕，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該運動場舉行開幕典禮。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項運動場之興建，旨在為市民提供一個良好之運動場所，並促進市民之健康。



北角健康村運動場開幕

柏雨中學舉行學期演講比賽

中大校友會 校慶及改選
（本報訊）柏雨中學學期演講比賽，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該校舉行。屆時將有中大校友會代表參加，並有校慶及改選活動。此項演講比賽，旨在提高學生之演講能力，並促進學生之學習興趣。

北角健康村運動場開幕

（本報訊）北角健康村運動場開幕，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該運動場舉行開幕典禮。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項運動場之興建，旨在為市民提供一個良好之運動場所，並促進市民之健康。

社會各界均讚揚學校交通成就

（本報訊）學校交通成就，獲得社會各界之讚揚。各界人士認為，學校在改善交通方面，做出了積極之貢獻，並為學生之安全提供了保障。此項成就，實為學校之榮光，亦為社會之楷模。

香港教師會支持該會三顧問競選

（本報訊）香港教師會支持該會三顧問競選，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該會舉行競選活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項競選活動，旨在提高教師之競選能力，並促進教師之學習興趣。

大夏大學校友會支持港府維持法紀

（本報訊）大夏大學校友會支持港府維持法紀，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該校舉行支持活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項支持活動，旨在提高校友之法律意識，並促進校友之學習興趣。

華僑文化

西區薄扶林道天主教堂神會改爲青年訓練中心

（本報訊）西區薄扶林道天主教堂神會，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該教堂舉行改組為青年訓練中心之活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項改組活動，旨在提高青年之訓練能力，並促進青年之學習興趣。

基督教科學教會波士頓母會昨開年會

（本報訊）基督教科學教會波士頓母會，定於昨（廿）日（星期日）下午二時，在該母會舉行年會。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項年會活動，旨在提高母會之管理水平，並促進母會之學習興趣。

本港文教界名宿順德麥公君澤在加逝世經過

（本報訊）本港文教界名宿順德麥公君澤，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該校舉行逝世經過之活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項逝世經過活動，旨在提高各界人士之法律意識，並促進各界人士之學習興趣。

愛丁堡堡書院

（本報訊）愛丁堡堡書院，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該書院舉行活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項活動，旨在提高書院之管理水平，並促進書院之學習興趣。

崇新中學聯合招生

（本報訊）崇新中學聯合招生，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該校舉行招生活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項招生活動，旨在提高崇新中學之知名度，並促進崇新中學之學習興趣。

蘇浙小學

（本報訊）蘇浙小學，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該小學舉行活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項活動，旨在提高小學之管理水平，並促進小學之學習興趣。

展明書院招生

（本報訊）展明書院招生，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該書院舉行招生活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項招生活動，旨在提高展明書院之知名度，並促進展明書院之學習興趣。

天主利瑪竇書院通告

（本報訊）天主利瑪竇書院通告，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該書院舉行通告活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項通告活動，旨在提高利瑪竇書院之知名度，並促進利瑪竇書院之學習興趣。

利瑪竇書院夜學部通告

（本報訊）利瑪竇書院夜學部通告，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該書院舉行通告活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項通告活動，旨在提高利瑪竇書院夜學部之知名度，並促進利瑪竇書院夜學部之學習興趣。

邱吉爾英文書院招生

（本報訊）邱吉爾英文書院招生，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該書院舉行招生活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項招生活動，旨在提高邱吉爾英文書院之知名度，並促進邱吉爾英文書院之學習興趣。

政府建造商會下午學校暨幼稚園擴班招生

（本報訊）政府建造商會下午學校暨幼稚園擴班招生，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該校舉行招生活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項招生活動，旨在提高政府建造商會下午學校暨幼稚園之知名度，並促進政府建造商會下午學校暨幼稚園之學習興趣。

東莞同鄉會學校招生

（本報訊）東莞同鄉會學校招生，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該校舉行招生活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項招生活動，旨在提高東莞同鄉會學校之知名度，並促進東莞同鄉會學校之學習興趣。

崇新中學聯合招生

（本報訊）崇新中學聯合招生，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該校舉行招生活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項招生活動，旨在提高崇新中學之知名度，並促進崇新中學之學習興趣。

愛丁堡堡書院

（本報訊）愛丁堡堡書院，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該書院舉行活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項活動，旨在提高書院之管理水平，並促進書院之學習興趣。

崇新中學聯合招生

（本報訊）崇新中學聯合招生，定於下（廿）日（星期日）下午二時，在該校舉行招生活動。屆時將有各界人士參加，並有文藝表演。此項招生活動，旨在提高崇新中學之知名度，並促進崇新中學之學習興趣。

南紅何時結婚？

正傳佳期卜定十一月

她却不願談此事

南紅與何樂庭結婚一事，自傳出後，各方人士均極注意。南紅日前在港，曾接見記者，談及此事。南紅表示，她與何樂庭的婚事，目前尚未有定議。她並表示，她對婚姻一事，目前尚無興趣。她並表示，她目前的工作，是她的首要任務。她並表示，她目前的工作，是她的首要任務。她並表示，她目前的工作，是她的首要任務。

政府拍製時事片集

使民衆能熟識本港事情

寶珠芳芳在第一集出現

政府為普及教育，特撥款拍製時事片集。此片集共分十集，第一集已於日前拍竣。第一集由寶珠芳芳主演，內容為介紹香港之地理、歷史及文化。政府表示，此片集之目的，在於使民衆能更深入了解香港之現狀。政府並表示，此片集將於近日內公映。

函來愁莫王

情了未心關

王莫愁日前接獲友人來函，內容為詢問其近況。王莫愁表示，她目前工作尚稱順利。她並表示，她目前的工作，是她的首要任務。她並表示，她目前的工作，是她的首要任務。她並表示，她目前的工作，是她的首要任務。



南紅的阿哥哥新裝

派拉蒙影片公司

高層人事調動

派拉蒙影片公司最近宣佈人事調動。高層人事調動如下：(一) 派拉蒙影片公司總裁，由某某調任某某。(二) 派拉蒙影片公司副總裁，由某某調任某某。(三) 派拉蒙影片公司總經理，由某某調任某某。

蘇少棠與羅艷卿

十二號又結台緣

蘇少棠與羅艷卿日前在港舉行婚禮。二人於十二號在某某酒店舉行婚禮。婚禮當晚，賓客雲集，場面熱鬧。蘇少棠與羅艷卿在眾目睽睽之下，結為連理。

屠光啓遇害虛心

陳非龍逢人贈掌

屠光啓日前在港遇害。陳非龍日前在港，曾接見記者，談及此事。陳非龍表示，他目前的工作，是她的首要任務。他並表示，他目前的工作，是她的首要任務。他並表示，他目前的工作，是她的首要任務。

塵寄鄧與欣梅

星征底年劃計

鄧欣梅日前在港，曾接見記者，談及她的演藝計劃。鄧欣梅表示，她目前的工作，是她的首要任務。她並表示，她目前的工作，是她的首要任務。她並表示，她目前的工作，是她的首要任務。



Believe It or Not!



Believe It or Not!



Believe It or Not!



Believe It or Not!



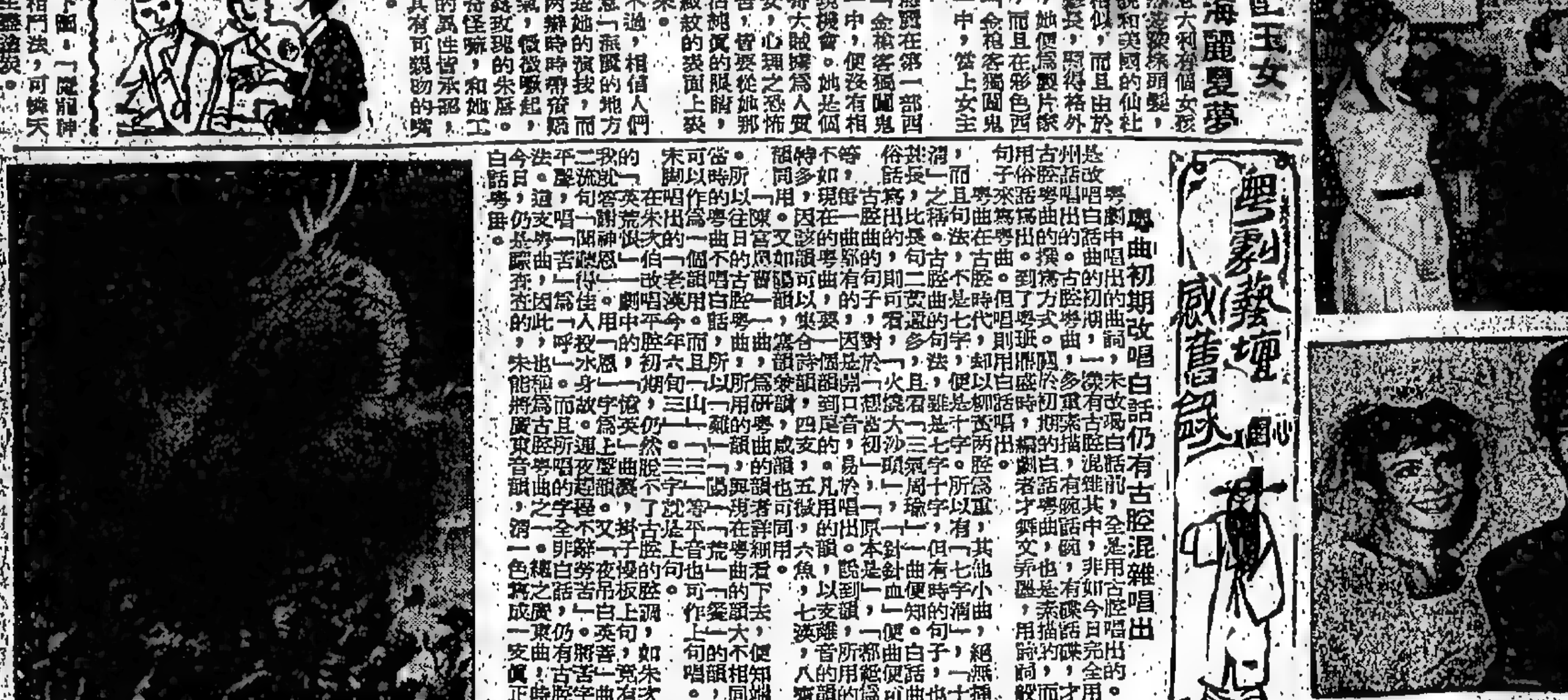
Believe It or Not!



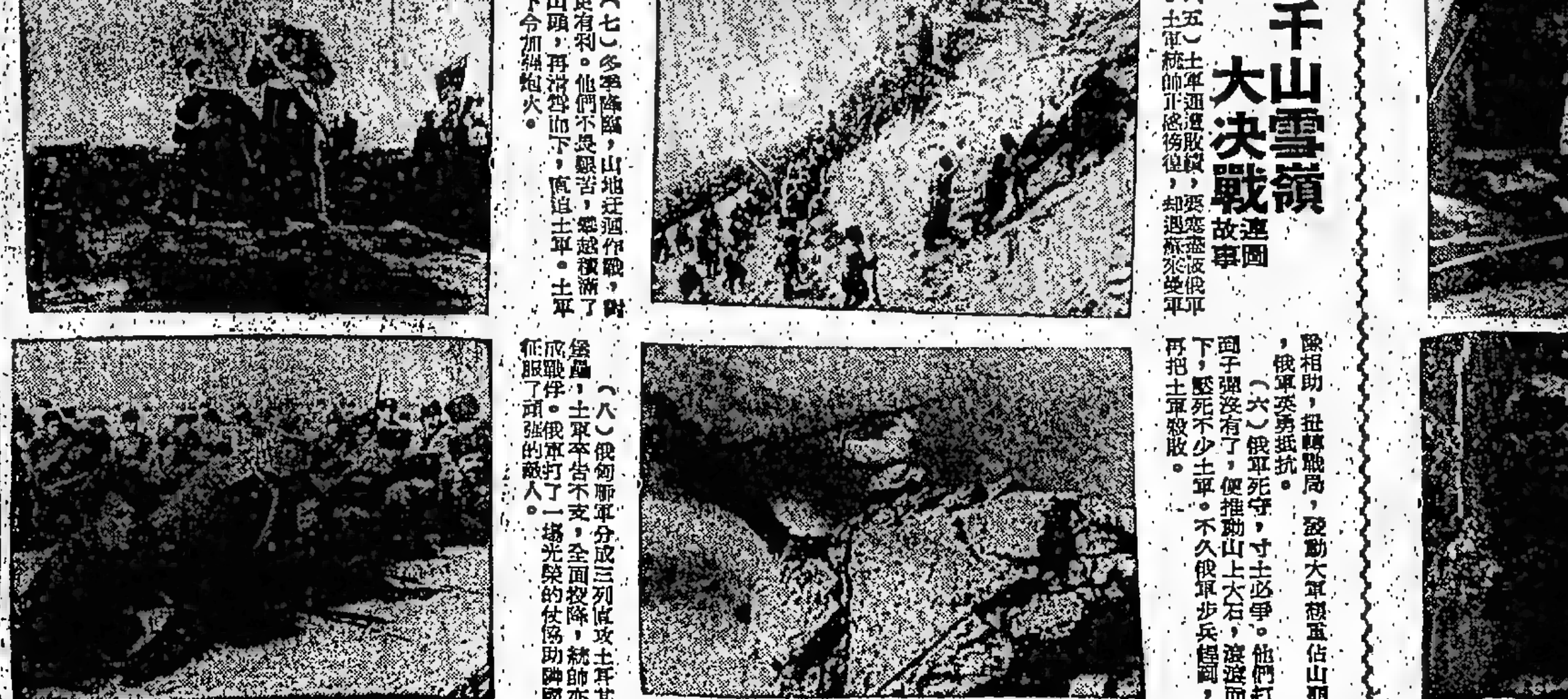
Believe It or Not!



Believe It or Not!



Believe It or Not!



Believe It or Not!

漢諾華展覽會

觀衆逾五十萬

【本報訊】德國漢諾華展覽會，自開幕以來，觀衆人數已超過五十萬。該會係由德國政府主辦，旨在展示德國之工業成就及文化藝術。展覽會場設於漢諾華市郊，佔地廣闊，設施完善。目前，展覽會正處於最熱鬧時期，每日均有大量觀衆前往參觀。展覽內容豐富多采，包括機械、電氣、建築、藝術等各個領域之最新成果。此外，展覽會亦設有各種娛樂設施，以滿足不同年齡層觀衆之需求。預計在展覽會期間，將有超過一百萬人次前往參觀。

港台入大洋羣島

沖繩塞班島航綫

另案先審查問題

夏威夷航空公司要求當局

擴大羣島範圍列入討論

【本報訊】夏威夷航空公司（Pan Am）最近向美國聯邦航空委員會（FAA）提出申請，要求將其航綫擴展至大洋羣島，包括沖繩、塞班島等地區。該公司表示，此舉將有助於加強其在太平洋地區之航運網絡，並為旅客提供更多選擇。然而，此項申請亦引起當地政府及居民之關注。他們擔心，航綫之擴展可能會對當地環境及社會造成影響。目前，聯邦航空委員會正對此項申請進行審理，並將聽取各方意見。夏威夷航空公司則表示，將盡力減輕對當地之影響，並為當地經濟發展做出貢獻。

英旗航機二架

先後撞毀慘劇

【本報訊】英國皇家空軍（RAF）最近發生兩起嚴重之飛機墜毀事故。第一架為英旗（Flagship）型轟炸機，在執行任務時，因引擎故障墜入海中，機上人員幸無恙。第二架為英旗型轟炸機，在起飛過程中，因操作失誤撞毀在跑道上，造成機上人員受傷。這兩起事故引起了公眾之高度關注，並促使英國空軍對飛行安全進行全面檢查。目前，調查委員會正對事故原因進行深入調查，並將根據調查結果採取相應之措施，以防止類似事故再次發生。

尚有航訊刊在

第五張第二頁

【本報訊】本報第五張第二頁刊載了關於航空運輸之最新資訊。其中包括關於國際航線之調整、航空公司之新動向以及機場建設之進展。據悉，多家航空公司正計劃增加往返亞洲之航班，以滿足日益增長之需求。此外，一些機場亦在進行擴建工程，以提高其承載能力。這些舉措將有助於促進全球航空運輸之發展，並為旅客提供更便捷之服務。

航訊

船名	目的地	日期	時間
HELIOS	日本	十日	上午十時
TJIBUDAS	日本	十日	下午二時
HOKKA MARU	日本	十日	下午四時
TOYO MARU	日本	十日	下午六時
MIKISHIMA MARU	日本	十日	下午八時
ANKING	日本	十日	下午十時
KIKO MARU	日本	十日	下午十二時
CHANGSHA	日本	十日	下午二時
DON ANTONIO	日本	十日	下午四時
MATHA BAKKE	日本	十日	下午六時
ORIENTAL NVENTOR	日本	十日	下午八時
KING BAY	日本	十日	下午十時
HOKKAIDO	日本	十日	下午十二時
TRAVESTEIN	日本	十日	下午二時
MOMBAS. A. MARU	日本	十日	下午四時
HELIOS	日本	十日	下午六時
P. PERS. OUEZO	日本	十日	下午八時
NICHIO MARU	日本	十日	下午十時
ORIENTAL PEARL	日本	十日	下午十二時
VIENNE	日本	十日	下午二時
PRES. ROOSEVELT	日本	十日	下午四時
WESTFALLIA	日本	十日	下午六時
SURAT	日本	十日	下午八時
CHINKOA	日本	十日	下午十時
YOKOHAMA MARU	日本	十日	下午十二時
STR. SOENDA	日本	十日	下午二時
UNION FREEDOM	日本	十日	下午四時
GLENORCHY	日本	十日	下午六時

入口輪船預告

船名	公司	日期	時間
VAUCLUSE	日本郵船	六日	上午十時
CHITRAL	日本郵船	六日	下午二時
MIHARA MARU	日本郵船	六日	下午四時
NEGBA	日本郵船	六日	下午六時
ONSHUN	日本郵船	六日	下午八時
SIPSAH	日本郵船	六日	下午十時
TROU BADOIR	日本郵船	六日	下午十二時
NARASAN MARU	日本郵船	六日	下午二時
GOLDEN LION	日本郵船	六日	下午四時
MEIWA MARU	日本郵船	六日	下午六時
MIKIMO MARU	日本郵船	六日	下午八時
SERVHASKERK	日本郵船	六日	下午十時
NEW TEH HU	日本郵船	六日	下午十二時
STAMATIOS G. EMBRICO	日本郵船	六日	下午二時

出口輪船預告

船名	公司	日期	時間
STR. MOZANBIQUE	日本郵船	六日	上午十時
C. OF WORCESTER	日本郵船	六日	下午二時
ESQUILINO	日本郵船	六日	下午四時
SUMIDA MARU	日本郵船	六日	下午六時
BENVALLA	日本郵船	六日	下午八時
THOMAS EVERETT	日本郵船	六日	下午十時
MITAKA MARU	日本郵船	六日	下午十二時
VAUCLUSE	日本郵船	六日	下午二時
HO SANG	日本郵船	六日	下午四時
CAPTO	日本郵船	六日	下午六時
SIPSAH	日本郵船	六日	下午八時
ONSHUN	日本郵船	六日	下午十時
STREAM BANK	日本郵船	六日	下午十二時
MEIWA MARU	日本郵船	六日	下午二時
MIKIMO MARU	日本郵船	六日	下午四時
EASTERN MOON	日本郵船	六日	下午六時
GANGES MARU	日本郵船	六日	下午八時
DENMARK MARU	日本郵船	六日	下午十時
HAWAII	日本郵船	六日	下午十二時
CAMBODGE	日本郵船	六日	下午二時
RANGOON MARU	日本郵船	六日	下午四時
PANGANDER	日本郵船	六日	下午六時
FERNBANK	日本郵船	六日	下午八時
IBARAKI MARU	日本郵船	六日	下午十時
YAMAHANA MARU	日本郵船	六日	下午十二時
GOLDEN LION	日本郵船	六日	下午二時
EISHIN MARU	日本郵船	六日	下午四時
NEGBA	日本郵船	六日	下午六時
KAGA MARU	日本郵船	六日	下午八時
CITY OF BROOKLYN	日本郵船	六日	下午十時
PHILIPINE MARU	日本郵船	六日	下午十二時
PRES. TYLER	日本郵船	六日	下午二時
OREGON MARU	日本郵船	六日	下午四時
SEIFA	日本郵船	六日	下午六時
KYOTOKU MARU	日本郵船	六日	下午八時
WERRASTEIN	日本郵船	六日	下午十時
STRAATHARDLE	日本郵船	六日	下午十二時
SPARNEKERK	日本郵船	六日	下午二時
H.K. DELEGATE	日本郵船	六日	下午四時
HOKKA MARU	日本郵船	六日	下午六時
HALLDIS	日本郵船	六日	下午八時
NICOBAR	日本郵船	六日	下午十時
ERICE	日本郵船	六日	下午十二時
NOR MAN	日本郵船	六日	下午二時
TJIBODAS	日本郵船	六日	下午四時
MISAKI MARU	日本郵船	六日	下午六時
MARTHA BAKKE	日本郵船	六日	下午八時
BENDEARG	日本郵船	六日	下午十時
SOUDAN	日本郵船	六日	下午十二時
SHOMRON	日本郵船	六日	下午二時
STRAT SOENDA	日本郵船	六日	下午四時
AUTOMEDON	日本郵船	六日	下午六時
PRES. HAYES	日本郵船	六日	下午八時
CHANGSHA	日本郵船	六日	下午十時



表刻時車九廣

路線	車次	時間
九龍至龍九	1	6:30
	2	7:30
	3	8:30
	4	9:30
龍九至九龍	5	10:30
	6	11:30
	7	12:30
	8	1:30

亞洲學生赴美求學

【本報訊】據悉，今年將有數百名亞洲學生赴美求學。這些學生來自日本、韓國、台灣等地，他們將前往美國各大知名大學進修。赴美求學不僅可以獲得先進之教育，還可以體驗美國之文化與社會。然而，赴美求學亦面臨諸多挑戰，包括語言障礙、生活習慣之差異以及經濟壓力等。許多學生在出發前會接受各種培訓，以幫助他們適應美國之學習和生活環境。預計在未來幾年內，赴美求學之亞洲學生人數將繼續增長。

環球專業顧問

【本報訊】環球專業顧問公司最近宣佈，將為客戶提供一系列專業服務，包括法律諮詢、財務規劃、投資建議等。該公司擁有資深之專業人士，將根據客戶之具體需求，提供個性化之服務方案。此外，該公司亦將為客戶提供有關國際貿易、跨國投資等領域之資訊。環球專業顧問公司表示，將致力於為客戶提供高品質、專業之服務，並幫助他們實現其財務目標。

港外綫輪開行時間表

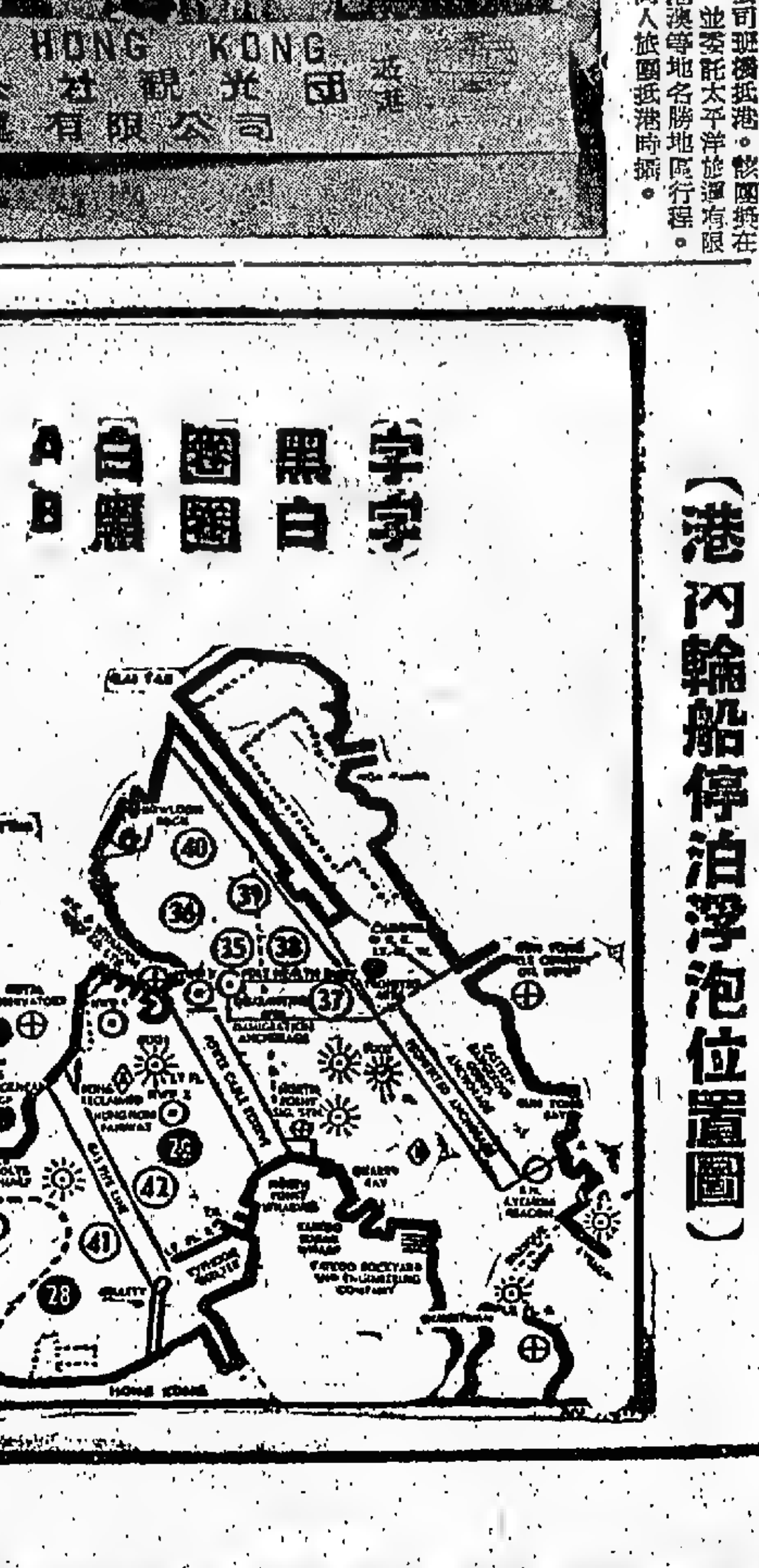
目的地	船名	時間
香港往長洲	1	上午六時
	2	上午八時
	3	上午十時
	4	下午二時
長洲往香港	5	下午四時
	6	下午六時
	7	下午八時
	8	下午十時

香港往長洲

船名	時間
1	上午六時
2	上午八時
3	上午十時
4	下午二時
5	下午四時
6	下午六時
7	下午八時
8	下午十時

香港往長洲

船名	時間
1	上午六時
2	上午八時
3	上午十時
4	下午二時
5	下午四時
6	下午六時
7	下午八時
8	下午十時



興旅行文件。

爭片

惠小英雄

銀都	高陞	南洋	珠江	普慶	南華
----	----	----	----	----	----

王明玉降龍出世

人民反帝鬥爭擊戰事片

人民抗暴志氣！

大滅帝國主義者的威風！

強暴人有人有男男女女個個英雄

南方北方

預告門票


關槍牌

線衫

大生織造廠出品

旺角水渠道四十六號

電話：八〇七六至一



天獻映
多者多
哄動熱鬧

巨現社風香公聯
片實會劇情司美
！相生衆城華繁！象現怪會都大

感心令
動中你

性戲郁有味人厚不
！劇的濃！情的滋

華僑日報

費用

